

# Servizio Sanitario Regionale - Azienda USL Umbria n.1

**Delibera del Direttore Generale n. 370 del 30/03/2015**

**Oggetto:** CONVENZIONE CON L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE PER LA LOTTA CONTRO L'AIDS - SEZIONE UMBRIA. PROVVEDIMENTI ANNO 2015

**Proponente:** Distretto del Perugino

## **IL DIRETTORE GENERALE**

Vista la proposta di delibera in oggetto di cui al num. Provv. 1886 del 26/03/2015 contenente:

il Parere del Direttore Amministrativo - Dr. Domenico BARZOTTI

il Parere del Direttore Sanitario - Dr. Diamante PACCHIARINI

## **DELIBERA**

Di recepire la menzionata proposta di delibera che allegata al presente atto ne costituisce parte integrante e sostanziale e di disporre quindi così come in essa indicato.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Giuseppe LEGATO)\*

\* Questo documento è firmato digitalmente, pertanto ha lo stesso valore legale dell'equivalente documento cartaceo firmato autografo. I documenti perdono ogni valore legale quando vengono stampati, pertanto, nel caso fosse necessario inoltrare il documento ad un altro destinatario, è necessario copiarlo su supporto magnetico oppure inviarlo per posta elettronica.

## DOCUMENTO ISTRUTTORIO

### Premesso

- che la Legge n. 266 del 11/8/1991 all'art. 7 consente allo Stato, regioni, province autonome, enti locali ed altri enti pubblici di stipulare convenzioni con le organizzazioni di volontariato iscritte da almeno sei mesi negli appositi registri istituiti a livello regionale e provinciale e che dimostrino attitudine e capacità operativa;
- che la Legge Regionale n. 15 del 25 maggio 1994 all'art. 10 disciplina i contenuti delle convenzioni di cui al punto precedente;
- che la Legge Regionale n. 18/2012 "Ordinamento del servizio sanitario regionale", all'art. 42 comma 2, prevede che i rapporti con le organizzazioni non lucrative di utilità sociale, le cui attività concorrano con le finalità del servizio sanitario regionale, possono essere disciplinati da apposite convenzioni e protocolli d'intesa, in conformità con quanto disposto dalle normative nazionali e regionali vigenti;

### Ricordato

- che l'Associazione Nazionale per la Lotta contro l'AIDS- Sezione Umbria di seguito denominata ANLAIDS, ai sensi della L.R. n. 15/94, risulta iscritta, con Determinazione Dirigenziale n. 4329 del 21/5/2003, al Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato al n. prog. 530/Settore Attività Sociali, in particolare nella promozione di studi e ricerche sull'Aids, nella sensibilizzazione sulle problematiche connesse all'HIV, nella collaborazione con le autorità amministrative e politiche nonché con l'Università e il SSN nella progettazione di misure idonee a migliorare i servizi di prevenzione e l'assistenza ai pazienti affetti da AIDS;
- che dal 2003 al 2014, annualmente, la AUSL ha stipulato convenzioni con l'ANLAIDS, per la prevenzione primaria e secondaria delle infezioni da HIV, HBV e HCV nelle popolazioni immigrate, approvando altresì l'adesione al Progetto sperimentale di "Assistenza psicologica delle persone sieropositive, malati di Aids e loro familiari", che prevede l'inserimento tra le attività regolamentate nella convenzione del "supporto psicologico" alle persone sieropositive, in considerazione dei diversi bisogni assistenziali emersi per effetto della cronicizzazione dell'infezione da HIV, derivata dalle nuove terapie farmacologiche;
- che l'ultima convenzione è stata prorogata per un periodo massimo di novanta giorni dalla AUSL 1, con nota prot. n. 119239 del 19/12/2014, come nella stessa previsto all'art. 18;

### Considerati

i risultati positivi dell'attività svolta dai collaboratori dell'ANLAIDS presso l'Ambulatorio per Immigrati del Centro di Salute n. 3, come si evince dalle relazioni prodotte dalla Referente del progetto a valenza Aziendale "Promozione e tutela della salute degli immigrati", Dott.ssa C. Covino, incaricata del monitoraggio dei progetti con l'ANLAIDS;

### Preso atto

della necessità di procedere, per quanto sopra esposto, al rinnovo della Convenzione con l'ANLAIDS, al fine di garantire la continuità degli interventi per l'intero anno corrente, confermando il rimborso spese nella misura di € 14.250,00, da imputare al Conto 360.50.10

denominato “Contributi Associazioni di Volontariato” a carico del Budget assegnato a questo Centro di Risorsa con il BPE 2015;

**Per quanto premesso, si propone l'adozione della seguente Delibera:**

- **DI approvare** lo schema di convenzione allegato al presente atto, di cui ne costituisce parte integrante e sostanziale, con l'Associazione Nazionale per la Lotta contro l'AIDS- Sezione Umbria per la prosecuzione nel periodo dal 1.4.2015 al 31.12.2015 delle attività di prevenzione primaria e secondaria delle infezioni HIV, HBV e HCV nella popolazione immigrata e per l'assistenza psicologica a sieropositivi e malati di Aids;
- **DI autorizzare** la Dott.ssa Giuseppina Bioli Direttore del Distretto del Perugino alla stipula dell'atto;
- **DI confermare** il contributo onnicomprensivo, a favore dell'Associazione, di € 14.250,00 da liquidare a fronte di apposita relazione sull'attività svolta con imputazione al Conto 360.50.10 denominato “Contributi Associazioni di Volontariato” del Budget assegnato al CDR - Distretto Perugino sul Bilancio Preventivo Economico 2015;
- **DI incaricare** la Responsabile della UOC Ser.T. del Distretto del Perugino di monitorare l'attuazione dei progetti e di segnalare eventuali scostamenti che possano dar luogo alla revoca del contributo;
- **DI dare atto** che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione integrale ai sensi delle vigenti normative in tema di riservatezza.
- **DI disporre** che il presente provvedimento venga pubblicato in adempimento agli obblighi di cui all'art. 26 del Decreto Legislativo n. 33 del 14 marzo 2013.

Il Funzionario Istruttore

Il Rep.le P.O. Coordinamento

IL DIRETTORE

Attività Amm.va

DEL DISTRETTO DEL PERUGINO

Rag. Carla Monni

Dott.ssa Rosanna Partenzi

Dott.ssa Giuseppina Bioli

**CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI PREVENZIONE PRIMARIA E  
SECONDARIA DELLE INFEZIONI HIV, HBV, ECV, NELLE  
POPOLAZIONI IMMIGRATE E DI ASSISTENZA PSICOLOGICA A  
PERSONE SIEROPOSITIVE E MALATE DI AIDS**

L'anno 2015 il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ presso  
la sede della Direzione del Distretto del Perugino, sita in Perugia - Via dei  
Filosofi 7

TRA

L'Azienda Usl Umbria 1 (di seguito denominata anche AUSL1) con sede  
legale ed amministrativa in Perugia, via Guerra 17/21, Codice  
Fiscale/Partita IVA 03301860544, rappresentata dal Dirigente Responsabile  
del Distretto del Perugino, Dott.ssa Giuseppina Bioli nata ad Assisi il 26  
gennaio 1954, autorizzata alla stipula della presente convenzione con  
Delibera del Direttore Generale n. \_\_\_\_\_ del

E

L'Associazione Nazionale per la Lotta contro l'AIDS Sezione Umbria –  
O.n.l.u.s., di seguito denominata ANLAIDS, con sede legale ed  
amministrativa in Perugia, via Gramsci 6, Ellera di Corciano (Pg) Codice  
Fiscale 94090340541 nella persona del Legale Rappresentante Dott. Claudio  
Sfara, nato a Marina Gioiosa Ionica (RC) il 09/12/1956, che dichiara di  
intervenire in questo atto esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse  
della predetta Associazione

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

**Art. 1** - La L.R. n. 18/2012 “Ordinamento del servizio sanitario regionale”  
25 all'art. 42 comma 2 prevede che i rapporti con le organizzazioni non  
lucrative di utilità sociale, le cui attività concorrano con le finalità del

servizio sanitario regionale, possono essere disciplinate da apposite convenzioni e protocolli d'intesa, in conformità con quanto disposto delle normative nazionali e regionali vigenti.

Dall'anno 2003 l'ex Azienda USL n. 2 di Perugia, attualmente confluita nella Azienda Usl Umbria 1, si avvale della collaborazione dell'Associazione ANLAIDS, iscritta ai sensi della L.R. n. 15/94 al n° 530 del Registro regionale dell'Umbria delle Organizzazioni del Volontariato - Settore attività sociali, quale risorsa di supporto per l'erogazione di prestazioni miranti alla prevenzione primaria e secondaria delle infezioni da HIV, HBV e HCV nelle popolazioni immigrate, presenti nel Distretto Perugino. Dall'anno 2004 tale collaborazione si è ampliata mediante un contributo al Progetto sperimentale "Assistenza psicologica delle persone sieropositive, dei malati di Aids e loro familiari".

**Art. 2** - L'attività di prevenzione è svolta dall'ANLAIDS presso l'Ambulatorio per Immigrati del Centro di Salute n. 3, sito in via XIV Settembre – Perugia, per 6 ore settimanali complessive, distribuite dal lunedì al venerdì, secondo l'articolazione da concordarsi con il Responsabile del Centro di Salute. L'AUSL1 mette a disposizione dell'ANLAIDS gli arredi e le apparecchiature sanitarie di primo intervento ambulatoriale.

E' data facoltà all'ANLAIDS di dotare l'ambulatorio di apparecchiature e/o arredi di proprietà, dandone formale comunicazione alla AUSL1.

L'utilizzo dei locali si intende comprensivo delle utenze necessarie, ivi  
50 compresa la linea telefonica abilitata alle sole chiamate urbane.

L'ambulatorio è dotato di un armadio farmaceutico per le necessità di terapie farmacologiche urgenti.

**Art. 3** - L'attività di prevenzione è finalizzata all'attuazione dei seguenti principali obiettivi, caratterizzanti l'attività stessa dell'Ambulatorio Immigrati :

- assunzione di una funzione di filtro per le patologie infettive tropicali
- attività consultoriale con counselling e mediazione culturale, integrata con momenti di educazione sanitaria
- contribuzione alla formazione specifica degli operatori del settore per rendere più adeguata e mirata l'assistenza socio-sanitaria rivolta agli immigrati
- osservatorio epidemiologico per patologie e fenomeni legati all'immigrazione.

**Art. 4** - Obiettivi specifici di tale attività sono la prevenzione primaria e secondaria delle infezioni HIV, HBV, HCV, TBC, parassitosi e MST, i relativi interventi sono correlati con il trattamento dei pazienti HIV positivi, in collaborazione con l'Istituto Malattie Infettive dell'Azienda Ospedaliera di Perugia.

**Art. 5** - L' ANLAIDS collabora inoltre alla stesura di protocolli di intervento sulle modalità di attuazione dei suddetti obiettivi e fornisce ed elabora i dati demografici e sanitari sugli immigrati assistiti per ricerche e statistiche interessanti le attività svolte.

**Art. 6** - L'ANLAIDS svolge l'attività di "Assistenza psicologica delle persone sieropositive, dei malati di Aids e loro familiari" presso il Centro di

75 Salute di Via XIV Settembre. Sono previste riunioni settimanali di gruppo o individuali della durata media di circa 3/4 ore.

**Art. 7** - L'attività si pone l'obiettivo di offrire un supporto psicologico e delle risposte al disagio che le persone vivono in relazione alla diagnosi di sieropositività. Le nuove terapie farmacologiche hanno portato ad una cronicizzazione dell'infezione da HIV e mutato i bisogni della persona sieropositiva, che necessita di esser accompagnata nel percorso di adattamento attraverso l'uso di una comunicazione adeguata al cambiamento.

I principali bisogni evidenziati riguardano l'accettazione della diagnosi e del proprio stato di salute, le problematiche inerenti alla terapia, il risvolto sociale della propria condizione.

Per soddisfare tali bisogni sono state messe a punto varie strategie, quali: percezione gruppeale, rilevamento della storia dell'individuo, lavoro sulle peculiarità individuali, sostegno individuale, discussioni e confronto sulla terapia e sugli effetti collaterali, eventuale proseguimento della terapia con un supporto psicologico individuale settimanale.

**Art. 8** - Per l'attuazione delle suddette attività l'ANLAIDS mette a disposizione la propria esperienza e competenza professionale e si avvale di n. 4 volontari e, ai sensi del comma 1b dell'art.10 della L.R. 15/1994, del seguente personale con incarico libero-professionale:

n. 2 laureati in Medicina e Chirurgia con specifica formazione professionale per le Attività di Prevenzione presso ambulatorio immigrati;

n. 1 psicologo per l'attività di Assistenza psicologica.

**Art. 9** - Gli operatori dell'ANLAIDS professionalmente impegnati  
100 nell'attività di cui alla presente convenzione non devono avere rapporti di lavoro dipendente con l'AUSL1, o ricadere nelle fattispecie di incompatibilità previste negli Accordi Collettivi Nazionali per i MMG, Continuità Assistenziale e Pediatri di Libera Scelta, fatte salve le disposizioni in materia di part-time o la regolamentazione delle suddette incompatibilità per le categorie convenzionate di cui alla D.G.R. n. 908/2013.

Gli operatori dipendenti della AUSL1 che volessero prestare la propria attività professionale a titolo di volontariato nell'ANLAIDS dovranno preventivamente richiedere l'autorizzazione all'Azienda medesima e comunque attenersi a quanto previsto dalla D.D.G. n. 672/2013 e dall'art.5 del Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici di cui al D.P.R. n. 62 del 16/4/2013, recepito con D.D.G. n. 660/2013.

**Art. 10** - L'ANLAIDS che ha comunicato con lettera a parte i nominativi delle persone adibite alla effettuazione delle prestazioni definite nella presente convenzione, si impegna a garantire il costante aggiornamento e la qualificazione professionale dei propri operatori.

Nel caso in cui si verificassero assenze, per motivate ragioni, l'ANLAIDS provvederà alla sostituzione delle persone impossibilitate, in modo da garantire la continuità delle attività e ne darà tempestiva comunicazione alla AUSL 1.

**Art. 11** - L'ANLAIDS provvede alla integrale copertura assicurativa dei propri operatori, per tutti i rischi derivanti dalle specifiche attività oggetto della presente convenzione, nonché per la responsabilità civile verso terzi, in



conformità agli artt. 4 e 7 della L.266/91, esonerando espressamente la  
125 AUSL 1 da qualsiasi responsabilità per danni od incidenti, anche in itinere,  
che dovessero verificarsi nell'espletamento delle attività oggetto della  
convenzione. Gli oneri relativi sono rimborsati dalla AUSL 1.

**Art. 12** - Il sistema di monitoraggio e di valutazione dell'attività di  
prevenzione sarà coordinato dalla Referente per le problematiche inerenti  
l'immigrazione Dott.ssa Claudia Covino, cui afferisce anche la supervisione  
del progetto di assistenza psicologica.

**Art. 13** – Il personale dell'ANLAIDS, impiegato nelle attività di cui alla  
presente convenzione, è tenuto al rispetto della riservatezza dei dati  
personali, ai sensi del D.Lgs 196/2003, relativi a persone, documenti, fatti e  
circostanze, di cui venga a conoscenza. Per tale motivo l'Associazione  
ANLAIDS, ai sensi del D.Lgs n. 196/2003, viene nominata Responsabile  
del trattamento dei dati personali per l'attività di cui alla presente  
convenzione e per tutta la durata della stessa, con il dovere di:

- α) individuare le persone che a vario titolo sono preposte allo  
svolgimento di operazioni di trattamento sui dati personali  
nell'ambito delle attività stabilite dalla presente convenzione,  
nominarle per iscritto "Incaricati del trattamento", impartendo loro  
adeguate informazioni scritte;
- β) verificare la liceità e la correttezza dei trattamenti effettuati dai  
propri preposti, anche attraverso controlli periodici;
- χ) non comunicare a soggetti non autorizzati e non diffondere i dati  
personali conosciuti o ai quali si abbia avuto accesso nello  
svolgimento delle attività relative alla presente convenzione, salvo

che la comunicazione sia necessaria per l'esecuzione degli obblighi di cui alla presente nomina;

- δ) non utilizzare i dati trattati e le informazioni acquisite per finalità che non siano strettamente inerenti all'oggetto della convenzione;
- ε) rispettare il divieto di comunicazione e diffusione dei dati trattati, sia in vigore del presente incarico sia per tutto il tempo successivo, durante cui sarà in vigore tale divieto senza limiti temporali;
- φ) consentire al Titolare del trattamento i controlli e la vigilanza sulla corretta osservanza delle disposizioni di legge e delle istruzioni presenti e future impartite;
- γ) evadere le eventuali richieste di accesso, rettifica, integrazione, cancellazione, blocco dei dati da parte dell'interessato che eserciti i propri diritti ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy, informando con tempestività di tali richieste l'Azienda USL Umbria 1 per gli adempimenti di competenza;
- η) assicurare la non accessibilità da parte di terzi ai sistemi informatici contenenti i dati personali degli utenti/pazienti, se non per fini legittimi ed autorizzati di manutenzione e gestione sistemistica che si svolgano nel rispetto della vigente normativa.

**Art. 14** - Per l'attività svolta e documentata dall'ANLAIDS, nei modi e nei termini di cui alla presente convenzione, l'AUSL1 corrisponderà un contributo economico onnicomprensivo (esente da IVA ai sensi dell'art. 8 c. 2 L. 266/1991) di Euro 14.250 (quattordicimila/250). Tale importo sarà

liquidato a seguito di approvazione, da parte del Responsabile della UOC Ser.T. delle relazioni sull'attività svolta.

L' ANLAIDS si impegna inoltre a rendicontare l'utilizzazione dei fondi  
175 assegnati, incluse le spese di organizzazione.

**Art. 15** - L'ANLAIDS assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art.3 della L. 13/8/2010 n. 136 e successive modifiche.

Come da autocertificazione del Legale Rappresentante dell'Associazione, agli atti d'ufficio di questo Distretto, tutti i pagamenti a favore dell'Associazione per le attività di cui alla presente convenzione, ai sensi dell'art. 3 della L. n. 136/2010, devono essere effettuati mediante versamento su conto corrente dedicato, su cui possono operare le persone all'uopo individuate nella suddetta autocertificazione.

L'Associazione si obbliga a comunicare alla AUSL1 – Distretto del Perugino, ogni modifica relativa ai dati dichiarati nella stessa autocertificazione.

**Art. 16** - Le parti si riservano la facoltà di risolvere, anche unilateralmente, il presente accordo qualora si accerti la sussistenza di elementi ostativi al pieno dispiegarsi della finalità della convenzione, ovvero per mancato adempimento delle previsioni convenzionali.

**Art. 17** - La presente convenzione ha validità fino al 31/12/2015 con possibilità di eventuale rinnovo su richiesta della AUSL1 ed assenso formale dell'Associazione ANLAIDS, per un eguale periodo annuale. In ogni caso la convenzione è prorogabile alla scadenza a semplice richiesta della AUSL1 per un periodo massimo di 90 giorni.

**Art. 18** - Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Perugia.

**Art. 19** - L'ANLAIDS dichiara di essere una Onlus, i relativi atti sono, pertanto, esenti dall'imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. 642 del 26.10.1972 e succ. modifiche. Ai fini fiscali, dichiara che la presente convenzione, 200 essendo connessa allo svolgimento dell'attività di volontariato e al raggiungimento dei fini solidaristici per i quali l'Associazione è stata costituita, è esente dall'imposta di registro ai sensi dell'art. 8 della L. 11.8.1991 n. 266.

La convenzione sarà registrata solo in caso d'uso.

**Art. 20** - La presente convenzione consta di n. 9 (nove) facciate di cui n. 16 (sedici) sono le righe scritte nell'ultima facciata escluse le sottoscrizioni, ed è redatta in due esemplari, di cui uno per l'Azienda USL Umbria 1 e uno per l' ANLAIDS.

Perugia, li

Letto, approvato, sottoscritto.

Per la Azienda Usl Umbria 1 – Il Dirigente Responsabile del Distretto del Perugino - Dott.ssa Giuseppina Bioli \_\_\_\_\_

Per l' ANLAIDS Sezione Umbria - O.n.lu.s - Il Legale rappresentante  
Dott. Claudio Sfara \_\_\_\_\_